

Плевенски Общински Вестник

Орган и издание на Плевенската Градска Община.

излиза всяка седмица.

ЕДИН БРОЙ 40 СТОТИНИ.

АБОНАМЕНТ:

20 лв. за година, 10 лв. за 6 месеца
предплатени.

ТАКСИ ЗА ОБЯВЛЕНИЯ:

За годишни и венчални по 20 л. за
некролози 25 л., търговски, адвокат-
ски и др. по 1 л. □ см., приставски по
40 ст. на дума. За малки обявления до
20 думи — по 10 л. за всяко. За по-
вече публикации по споразумение.
Всичко, което се отнася до вестника
се изпраща до редакцията му —
КМЕТСТВОТО — ПЛЕВЕН.

ИЗВЕСТИЕ.

Плевенския общински магазин
сжобщава на г. г. гражданите,

1. Че продава доброкачествени
ДЖБОВИ ДЖРВА по 250 л. куб.

2. ЗЕЛЕНЧУКОВИТЕ СЕРГИИ
на магазина при банята, сжр-пазар
и до църквата в VIII кв. са отво-
рени през целия ден. В тех граж-
даните ще намерят винаги добро-
качествен и евтен зеленчук.

3. Продава тухли на намалени
цени на строители. Тухлитата се на-
мират в „Мржтвата долина“ при
мелницата на Чобанов.

4. В банята са забравени вещи
в разни времена. Справка за тях се
прави в канцеларията на магазина.

От управлението на магазина

ОБЩИНСКИЯ БЮДЖЕТ.

Най-главното ежегодно дело на общин-
ския съвет е бюджета. В него се вжплотява
и кристализира политиката на оная полити-
ческа групировка, която държи общинското
управление в ръцете си, в него се отразява
програмата или на трудящите се, ако ко-
мунистическата партия управлява общината,
или пък на кождерите и богаташите, ако
властта е в ръцете на буржуазията.

Бюджета на всяка община се състои от
две части: приходи и разходи. В разходната
част се предвиждат необходимите суми за за-
доволяване нуждите на местното население и
на самата община, като учреждение. В при-
ходната му част пък се посочват източници-
те, от които ще се посрещат разходите.

Следователно, първата работа при изра-
ботване на бюджета се състои в това, да
определим големите, зеоущи, нетърпящи отлага-
не нужди на населението и на самата община,
които трябва да бъдат задоволени и след това да
се пристъпи към предвиждане необходимите
средства за задоволяване на тези нужди.

При обмислянето и определянето разходи-
те на бюджета, комунистическите общински
съветници не бива да се ръководят от те-
сногрудното еснафско заблуждение, според кое-
то добре наредения бюджет изисквал иконо-
мии и само икономии. Благоустройството на
градовете, уредени, павирани или шосирани
улицы, чиста вода за пиене и промиване, ка-
нализация, организирана и образцова град-
ска медицинска и ветеринарна служба, хигие-
нически и добре обзаведени у-ща са днес
първостепенни нужди на всички общини и те
не търпят отлагане. Обаче буржуазните леви
и десни партии, които могат много да гово-
рят за благоустройство, за художествено вжз-
питание, за прогрес, култура и други громки
фрази, когато стане въпрос не да се приказ-

ва, а да се пристъпи фактически към осж-
ществяването на тия работи чрез
бюджета, веднага им иде на ума за „милия“
народ и казват, че трябва икономии да се
правят, защото иначе това би било сжсипа-
телно за народа. Тъй разправят охолниците
и експлоататорите, които в частния си жи-
вот непознават икономии и които за своите
удоволствия харчат хиляди и десетки хиля-
ди лева.

Комунистическите общински съветници
трябва най-щателно, най-сериозно да проу-
чат всичките големи нужди на масите, които
трябва да бъдат задоволени незабавно. Не
само това. Нуждите да бъдат изнесени пред
самите работни маси, за да видят и почув-
ствуват ужаса на своя живот и страшната ги-
бел, която чака тях и децата им, ако неза-
бавно не се задоволят тези нужди. Това ще
повдигне тяхната бойна готовност, ще окри-
ли тяхния дух и от пасивността и робското
търпение, в което те са изпаднали, благода-
рение мизерията, която ги е убила, те ще
намерат в себе си сили за борба за прокар-
ване и провеждане в бюджета на онези нуж-
ди, които са тъй силно назрели и които са
изтъквани от техните нерви и страдания.

Комунистическите общински съветници,
проучили всички малки и големи нужди на
работните маси до най-малки подробности,
трябва също да видят и в нуждите на пер-
сонала в общината. Срещу хулите и клевети-
те по адрес на административния пролетар-
иат, който се вербува от малоимотните и
работнически среди, и на който трудят спо-
ред твърденията на потисниците и чорба-
джиите, бил второстепенен и презряно-чинов-
нически, комунистическите общински съвет-
ници трябва да противопоставят сносно вжз-
награждение и човешки живот. Ако ние иска-
ме, щото в общината да има строга трудова
дисциплина, образец ред и чистота, пълна
редовност и точност, усърдие, постоянство и
добросъвестност в изпълнение на вжзложе-
ната работа, за да може да се повдигне на
подобающа висота производителността на тру-
да на всички служещи в учреждениято, то
сжщо трябва да направим всичко необходи-
мо за облекчение положението им, като им
се даде по-добро вжзнаграждение, освободят
се от всякакви данъчни общински поне тя-
жести, дават им се безплатно лекарства и
безплатно се ползват от общ. баня и на
всички низши служещи, на които естеството
на службата изисква това, да се дават ре-
довно и без закъснение дрехи.

Относително средствата, с които ще се
осжществят тия палящи нужди, комунисти-
ческите общ. съветници, имайки пред вид
условията, в които буржуазното общество е
поставило днес общините, знаейки че данъ-
ците вжв форма на налози, берии и разни
такси представляват грамадната подавяюща
част от техните приходи и че ония, които
постъпват от използването на общинските
имоти и стопански предприятия, доколкото
има такива, са незначителни, трябва да про-
ведат принципа — работниците и малоимот-
ните да се освободят от общинските данъ-
ци, а богаташите, капиталистите да се обложат
прогресивно върху доходите, капитала и не-
движимите им имоти. — До колкото успеят
да прокарат до край в бюджета този прин-
цип, дотолкова те ще предадат комунистиче-
ски характер на приходите на общ. бюджет
при днешните условия, защото само по тоя
начин те ще се явят добри защитници на
общите класови интереси на пролетариата.

По отчета на общинския магазин ПРОТОКОЛ

№ 20.

(Продължение от бр. 6 и 7).

Съветника Червенков. Преди да се изкаже по
въпроса, нужно бе директора на магазина и членовете
на управителния съвет да дадат обясненията си по
въпроса и след това да кажем думата си по много
шумния отчет на магазина.

Директора и председателя на управителния съ-
вет освен писмени, дадох и устни обяснения по делата
на магазина, и понеже председателя иска да даде
некои обяснения по делата на магазина, моля нека
се даде думата първо нему, че след това аз ще кажа
становището на нашата група по тоя въпрос. Това е
необходимо да стане, защото много от изнесените и
поддржани обвинения са неверни в основата си. На-
пример п. Кмета Градинаров казваше и казва, че ку-
куруза бил развален до ажри, че тухлите били окон-
чателно развалени, а в сжщност това не излезе така.

Кмета Зонков. Господин Червенков прави пред-
ложение, Ал. Милковски, член от управителния съвет
на магазина, да се изкаже преди него и след това
той да се изкаже. Като е за това предложение да
си вдигне ръката — съгласие — не се приема.

(Силни пререкания).

Съветника Луканов: Ако Г-н Червенков не иска
да вземе думата по въпроса, то правя предложение
да се гласува направеното от мен предложение. Ние
не можем да се подчиняваме на прищевките на този
и на ония

(Пререкания).

Съветника Червенков: Подложен е на разглеж-
дане отчета на общинския магазин, представен през
месеца януари, отпечатан в общинския вестник през
февруари, сложен на разглеждане през март и отло-
жен да бъде проверен от специално назначена коми-
сия, защото се усъмнихте в данните и цифрите му,
която, след като го провери, да сжстави протокол, да
го докладва в съвета и след това да се произнесе
да освободим ли, или не от отговорност членовете на
управителния и контролния съвети. Проверката на
отчета на магазина се забави доста много. Ние не
удобряваме начина, по който стана тя, не одобряват
го и некои членове на тази комисия и за това не са
подписали протокола. Не са го подписали, защото в
него няма изнесени конкретни случаи, за които да се
казва, че по тях се е действало с злонамерна цел.

Обстойното разглеждане отчета на магазина не-
може да се извърши в едно заседание, ако искаме да
бъдем прави и справедливи в приценката дейността
на управителния съвет. За него ни трябва 2—3, ако
ште и 4 заседания; също в такъв случай може да
се разгледа всеки въпрос поотделно и да се каже, има
ли отговорност по стореното, или не.

Сжществяването на магазина е едно добро дело.
Предназначението му е да дава на нуждещите се
предмети от първа необходимост без всякакви посред-
ници, които посжкпват материалите и правят живота
мжчен — скжп.

Това неможеше да се добие изведнаж, защото
магазина още първата година неможеше да се развие,
до такава степен, щото всичко да доставява. Немо-
жеше да стори това, защото нему липсваха средства,
липсваше му капитал. Не му се дадоха и 200-те хи-
ляди лв., които фигурират в бюджета за помощ, лип-
сваха му и 500-те хиляди лв., които гласувахме в
допълнителния бюджет, защото и тех не му дадохте,
при всичко, че беха на лице в банката. Вие ги из-
теглихте и употребихте за други нужди и с това
вместо да закрепите финансово магазина, разстроихте
го още повече.

За изхранването на непроизводителното бедно
население в града общината иска 3,000,000 лв. оборо-
тен кредит. Такъв и се разреши; кредита се остави
на разположение на магазина да манипулира с него
по прехраната. В това време се разрешаваше и жи-
лищната нужда; дадох се общински места на бездом-
ниците и те трябваше да ги застроят. Управата на

Така изготвен бюджетопроекта, трябва
да се изнесе пред трудящия се народ, за да
бъде напълно усвоен от него и след това
да се внесе в съвета за гласуване от съвет-
ниците, сжобразно изразената вече народна
воля.

магазина, в желанието си да услужи предимно на нуждаещите се бедни, реши да се произведат тухли и вар, да се закупи строителен материал и да ги раздаде на нуждаещите се бедни на много ниска цена, която да запази капитала, станалите по доставката разноски и една сдържано малка печалба. По такъв начин, управата на магазина ангажира една част от отпуснатия за прехраната оборотен кредит, без обаче да спре или намали продоволствието на непродоволствено население с хлеб.

Това бе отлично, ала управлението на магазина направил грешка, загдето не поиска от съвета да му разреши такъв кредит за целта от оборотния. Ако бе направил тая погрешка никой в съвета не би дръзнал да се противопостави. Аз бех първия, който щех да гласувам за това, но те не направиха това. След разтурването на съвета и заместването му с тричленна комисия, последната не можеше да разреши тоя въпрос. С писмо под № 419 и 693 от 13-VII и 10-VIII 1922 год. аз им казах, че тричленната комисия не може да поеме такъв ангажимент да разреши кредит от оборотния кредит по прехраната за горните нужди на магазина и, че управителния съвет е лично отговорен за действието си по отношение за ангажираните капитали в производството на тухли, вар и др. Предупредих ги, че те са длъжни да се грижат за ангажираните капитали в тези предприятия, да ги съберат и внесат в банката, но това да стане постепенно, така щото да се не почувства сътресение в предприятията на магазина. След това тричленната комисия, с риск да поеме отговорност, гласува на управителния съвет кредит 500,000 лв. от оборотния кредит по прехраната, да се закупат 20,000 куб. метра дърва за горене. Това постановление вие одобрихте и ако не бехте го одобрили, ние щехме да теглим последствията от погрешката си. Но каквото и да станеше, ние си оставаме с убеждението, че сме извършили едно добро дело, което е дало резултат и сме спасили десетки семейства от заболяване, като сме им дали дърва на износна цена и не сме ги оставили да бъдат експлоатирани от дърварите, които щеха да продават дървата си по 500 лв. куб. метър.

Управителния съвет има отговорност за дефектите на управлението до толкова, до колкото те са извършвани с користна и злонамерена цел; но, ако някои от чиновниците на магазина е направил престъпления, тогава управителния съвет не може да отговаря.

Общинския съвет създаде магазина и той носи отговорност за него до толкова, до колкото поставя в него хора, които не отговарят за длъжностите, които им се поверяват. Но, ако са поставени да го управляват хора, отговарящи на поверените им постове, питам ще е отговорен ли за това съвета?

Мерилото за моралната отговорност е обществото. То ще каже, каква е била ползата от магазина и допринесал ли е той нещо, което да облекчи положението на нуждаещите се. Когато се разглеждат въпроси от такъв характер, трябва да бъдем внимателни в преценката си и да дадем всекиму заслуженото.

Викате, общинския съвет, че бил недееспособен. Та какво от това, ако съвета е бил недееспособен, то не значи, че и идеите на групата ни са недееспособни. Бившата комуна дееспособна ли беше? Какво тя направи и всичко в управлението ѝ гладко ли вървеше? Не е нашата група, която ще каже, че всичко в магазина е вървело гладко и не е имало спорове, па ако щете и конфликти.

Правите предложение отчета на магазина, протокола на проверителната комисия и обясненията на членовете на управителния и проверителния съвети да се изпратят на финансовите инспектори и прокурора за констатиране предполагаеми користни и злонамерени действия и наказване виновниците.

Разбирам, да направите това тогава, когато са констатирани факти от подобно естество, но да се праща отчета и др. книжа на финансовия инспектор и прокурора, когато няма констатирани конкретни факти на корист или злонамерена цел, когато не се показва на лица, виновни в нещо, не го разбирам. На друг език, това не е нищо друго освен тормозене на политическите си противници и създаване материал за клеиме и чернене всеко дело, па било то и най-добро, стига да е сдържано от политическите ни противници.

Макар и да не съм юрист, макар и да не познавам всичките закони, но според моето разбиране тоя ви акт е блъф; искането ви ще остане безпоследствие и всичките ви книжа ще бъдат захвърлени в архивата на канцеларията, защото не показвате конкретни факти, не показвате виновни лица; логично е, да се разбере, че няма виновни, няма следователно и престъпление. По закона непредвидливостта е ненаказуема. Наказуемо е користта и злата омисъл. Имали тук корист или зла омисъл, Нема, и докладчика ви каза, че нема. Питам тогава, какво искате? Кой искате да бъде наказан?

Ловки в своята политика да избегнете всека отговорност и упрек, омивате си ръцете като Пилат и казвате: не знаем, кой е виновен, не знаем има ли корист и злонамереност, нека финансовите инспектори и прокурора ги намерат! ако има такива да ги накажат, а ако нема да ги оправдават. За това, нескръдете се, като ви казваме, че си създавате материал, да черните създаденото от вас дело, продължено и развито от политическите ви противници. Пращите отчета на магазина на финансовите инспектори и прокурора, гдето ще се търкаля из правните канцеларии с години, а до тогава, до произнасянето, вие ще имате материал да говорите и да пращате ядовитите си стрели на противниците си, като управа на общин-

ския магазин. Докладчика ви бе откровен, като каза, че представеното в проверителния протокол не може да се счита за сдържано точно, защото да бъде точно, трябва да се знае, какво ще се получи от непроданите материали (тухли, дървен строителен материал и др.) и понеже това се не знае, то и материалите били пресметнати приблизително. С други думи казано, представения баланс в проверителния протокол е книжен. Също такъв, какъвто бе баланса на магазина, представен ви през м. януари т. г.. Но и друго интересно има. Управителния съвет на общ. магазин е ваш. Той маниполира доставлява закупените от нас дърва, констатира липси, както е случая с един вагон, от когото липсват 12 кубически метра дърва. Кого държите за това отговорен? Пак ли стария управителен съвет. Защо не оставите прегради и да кажете: до тук вие ще отговаряте, оттук нататък ние ще отговаряме.

Лесно е да се приказва и чертае, но мъчно е да се твори и управлява; а от това Вие именно бегате. Защо не кажете, кого именно уличавате в престъпление и в какво именно, то него да обвиним, и да искаме да се накаже. Такав нема в управителния и контролния съвет на магазина и за това говорите англо за всички.

В проверителния протокол не виждам да личат всички подписи от членовете на комисията, защото, види се, не са одобрили начина на действие, по който е станала проверката и за това са се отказали да подписат и аз съжалявам, че неподписаните протокола отсъствуват от това заседание, за да ни кажат, защо именно не са подписали.

В баланса на проверителната комисия виждам сложено перо 10% от стойността на инвентара за амортизацията.

Нигде в закона не е казано, че трябва да се остави известен процент от стойността на инвентара за амортизация. Питам се тогава, защо е сложено това перо. Ясно е, да се увеличи процента на загубата.

Нема да се спирам по отделно на всеко перо, нито пак за пречките и мъжнотите, срещани от управителния съвет за развиване дейността на магазина, защото това сторя директора. Ще кажа, че ако изчислената счетоводна загуба 338,000 лв., в която влизат 200,000 лв. лихви, които по право общината би трявало да плати, е нищо при грамадната полза, която извлече гражданството. В такъв случай, нам не остава друго освен да се поздравим за получените резултати и да благодарим на управителния съвет за дейността негова. В последствие, ако се укаже, че в управата на магазина некой е действувал користно или с злонамерена цел, нищо не ни пречи да искаме наказването му.

Не може да се каже, че работата в магазина е била малка и, че всичко е можало да се контролира само от едно лице — директора, който същевременно бе и счетоводител; а че това е така явява се от факта, че в разстояние на една година са станали повечето от 140 контролни заседания и 48 на управителния съвет. Не може също и дума да става, че в управлението на магазина е имало нехайство. А че имаме всячко желание да се накажат виновните явява се от обстоятелството, че когато се каза, че има развален кукуруз, ние първи казахме да се назначи съдебна комисия за обезпечение доказателствата, да се установи кой е виновен и да се накаже. А какво се установи? Установи се, че кукуруза не е развален, че развалените зърна в камбара са обикновено нещо, същото бе и за тухлите. Аз лично съм бил в конфликт не за друго, а за запазване престижа на магазина; каквото можеше да се направи за едно ново предназначение, направено е и интереса на гражданството е запазен, — ползата е на лице.

Вие сте болшинство и ако речете да не одобрите отчета нема да го одобряте, но искам тогава да зная, защо не го одобрявате та и ние да гласуваме с Вас за неодобряването му. Казвате, нанесени са щети. Добре, като има такива, защо не искате обезпечение доказателствата, както се иска за кукуруза и тухлите, та да защитите интересите на общината. Това не искате, защото ще се добият същите резултати, както за кукуруза и тухлите, а това не е във Ваш интерес. Интересите на магазина са страдали, страдат и ще страдат, както ви обясни и директора, щом произведената в него политика се мени. Да се добие стабилизирано положение в магазина, необходимо е, щото провежданата в него политика да не се мени.

Когато поехме управлението на общината, след приемане отчета на магазина и избирането управителен и контролен съвет, аз поканих групата. Ви дадох хора, които съвместно с хората от другите политически групи да съставят управителен и контролен съвет. Искане всичките политически групи да вземат участие в управлението му и с това да се избегнат възможни дефекти, обаче Вие отказате да дадете хора, за да можете в последствие да клеимите и черните всеко действие на магазина, па било то и най-добро.

И сега, когато неотчитате управата на магазина, не посочвате конкретни случаи за злонамереност, корист и други, запазвате си резервата да имате отворена врата за клеиме. Казвате, ще дадем отчета и протоколите на финансовите инспектори, които ще минат през менгемета, за да изважат фактите и да ги искарат невинни. Добре, ако има виновни, кажете кой, именно е виновен и в какво. Ако Вие не можете да ги знаете, когато сте най-близо до управлението на магазина и знаете, какво са е вършело в него, още по-малко могат да ги кажат финансовите ин-

спектора. Това не е ли лично тормозене на политическите си противници?

Градината била дала загуба. Директора посочи причината. Загубата не е по вина на управлението и персонала, а защото заключихме с производството, а това се дължи на измамата, понеже ни продадох семена, които не никнаха. За това има заведени дела. Като сравнявате приходите и разходите направени по завеждане на градината, в наше време, не изпускате из предвид, че в баланса на градината не фигурират 40,000 лв., изплатени от общината за семена на градината. — Така ли е, г-н директоре?

Директора Хр. Наков: Не фигурират в баланса за 1921 год. 45,000 лв. платени от общината за работници в градината, 40,000 лв. за семена изплатени от общината за сметка на градината.

Съвети. Червенков: Г-н Луканов каза, че градината била празна и немало в нея зеленчук, от който да се продава на общинските сергии и поради това управлението на магазина било принудено да купува зеленчук от другите градини и го продава на общинските зарзаватчийски сергии. Питам, през Вашето управление зеленчука, продаван на общинската сергия, само от градината ли бе, или Вие купувахте лук, картофи и др. от другите градини, па ако щете и от Горна-Ореховица. За увеличение загубата помогна и това, че зелето не се сви и че ненамери добра цена на пазара и не само нашето, но и на другите градинари.

Вините упр. съвет, че оборотния кредит употребил не само за купуване храна, но и за други цели. Да, употребено е от този кредит за други цели. Но като сме употребили част от оборотния кредит за други цели, питам, немахте ли прехраната. Напротив увеличихме я повече, отколкото през Ваше време.

На намалени цени давахме хлеб на 600 души. Да запазим пазарната цена на хлеба за дълго време една и съща, защото цените на храните постоянно се качиха ние купихме повече храна и, когато цената се покачи толкова, щото хлебните немаха сметка да го продават по нормираната цена, ние им казахме: ако на пазара неможете да намерите храна на по-евтини цени, дойдете при нас и ние ще Ви даваме брашно по такива цени, щото да имате сметка да продавате хлеба по нормираната цена и действително голема част от хлебните вземаха брашно от магазина и цената на хлеба не се повиши, както това стана на други места.

Казвате още, че сме давали гориво на варджията по намалени цени и с това сме дали възможност на частни хора да печелат за сметка на общината. Въпроса стои така, магазина, в желанието си да отслушки на гражданството с евтина вар, влезе в спорузмение с един варджия да ходатайствува на време да му се отпуснат вагони юмюр за печене вар. В замяна на тая услуга варджията се задължи да дава произведената вар по 75 ст. кгр. франко постройката. Много хора купиха вар от магазина, но и много се явиха направо при варджията да си вземат от него. Всички, които са взели вар направо от варджията взели са я по определена цена от магазина. За тая продажба магазина е взел по 5 ст. на кгр. в полза на касата си. Ако имаме възможност не само на варджията бихме отслужили, но бихме отслужили на всички индустриални предприятия и от тая услуга гражданството и магазина не само, че не щяха да имат загуба, но, напротив, щяха да спечелат.

За дървата. Верно е, че се дадох дърва на тухлари, но и това бе в интерес на гражданството, защото произведените тухли се продаваха по 500—600 лв. хилядата, а сега, когато се купуват от други, продават се по 800—1000 лв. хилядата. Магазина не можеше да задоволи нуждите на всички граждани, па и немаше за цел да направи производството на тухлите монопол. Ако се е направило престъпление, гдето са дадени дърва на тухларите, питам: защо и вие правите такова престъпление, като давате дърва на варджии в с. Гулянци. Ние ги давахме на Плевенски граждани, а Вие на други. Ако ние сме виновни, че сме отслужили на гражданите си, Вие сте много виновни, че отслужавате не на Плевенските граждани и то тогава, когато има най-голема нужда от дърва.

Явявало се дефицит в декларираните дърва; нима не се явява такъв и сега, когато Вие ги получавате. Завчера само от един вагон имате липса 12 кубика. Ако вижте чиновниците на магазина за тая липса, питам: защо не ги уволните, а държите същите чиновници, които и при нас беха назначени на тая работа. Всичката загуба на магазина от дървата изчислявате на 90,000 лв. Та нима 90,000 лв. е загуба при наличността на печалбата, която извлекоха предимно бедните, като вземаха дърва по 240 лева, когато, ако не бе магазина, щеха да се продават по 400—500 лв. Даже я зимас частните търговци ги продаваха по 300—350 лв. кубика. Вините ни, че с предприятията си не сме регулирали цената. Та нима при Вашето управление Вие регулирахте цената на зеленчука?

Спадат от общия брой развалените тухли, а не прибавате 15,000 тухли, парите на които са се похвърнали. От произведените от магазина тухли предимно се възползуваха комунистите. Те си направиха клуб, къщи и др. постройките и много от тях не са се издържали още пред магазина.

За сиренето вините ни, че сте го яли по 100 лева кгр. на бирарията на Коста Лазаров. Та кой ви каза да ходите там да го ядете по 100 лева кгр.? Защо не отидохте на магазина да си купите сирене по 32 лева? Вие бехте, които най-много настоявахте да произвежда магазина сирене. Учредихме мандри и

доставихме на гражданите сирене по 26 и 32 лева тогава, когато вашата кооперация „Освобождение“ го продаваше по 38 лева. Защо магазина сега при ваше управление не учреди мандра. Не е ли да си не разваляте приятелството с овчарите, които гласуваха за вас.

Съвсем не е верно, че на Коста Лазаров е продадено 1500 кгр. сирене; нему се продаде всичко 300 кгр. и то защото той го не взе лично за себе си, а за работниците си. Може би, той не го е дал там, обаче магазина нито може да контролира, нито да възприпятства това.

От всичко, което са изнесе до тук и което се знае от адм. явствува, че управата на магазина е изпълнила добросъвестно задачата си, че не е имало корист, зла омисъл и злонамереност, че магазина е дал резултати и че явилата се загуба, която не е по вина на управителния съвет бледнее пред ползата, която гражданството е извлекло посредствено или непосредствено от магазина. Ние се гордеем с това, което сме направили, гордеем се и с това, че сме развили магазина повечето, от колкото бе при вас. Нека се отбележи в протокола, че всичко, което не е извършено от вас, колкото и ще да е добро, се клеми и черни от вас. Загубите в магазина са нормални. Болшинство сте, ще решите, както искате. На добър ви път.

Член от управителния съвет на магазина Милковски: Заявявам, че не сме обвиняеми и че се гордеем с това, което сме направили, защото сме служили на делото ви с риск да се изложим пред групите, които представляваме и продажихме делото ви. Аз и другарите ми се не страхуем и сме готови да отговаряме за делата си, ако сме злоупотребили.

Вие не сте прочели правилника на магазина и се явявате да педирате по въпрос, когото не сте прочели. Чл. 2 от правилника е ясен и категоричен (целта на магазина е да доставява на гражданите ефтини, доброкачествени и добре претеглени сжестни и др. предмети от първа необходимост).

Управителния съвет се вжодушевляваше от едно — да служи на едно дело, създадено от вас и да види, какви резултати могат да се добият от него. Ние разделихме гражданите на бедни и богати и решихме да се обслужва първо на бедните; те да се задоволяват и след това да се обслужва и доставя на богатите, разбира се, ако за това позволяват средствата на магазина. За това и ние не очаквахме при отчитането да бъдем така безогледно и безпощадно критикувани и да ни се приписват работи, които на никому от нас и на ум не са минавали. Възможно е да не сме спазили точното постановление на закона, защото, както членовете от управителния, така и от контролния съвети се състои не от счетоводители, банкови чиновници и търговци ангресисти, а от адвокати, учители и граждани, които хабер немаат от счетоводство и деловодство. Ние се стараехме да дадем ефтина храна на гражданите, предимно на бедните, и като калкулирахме немахме оназ търговска опитност, та като пресметаме разните разноси и една малка печалба за магазина, да предвидим за липса, лихви на капитала и за амортизация на инвентара. Такава предвидливост може да имат, както Ви казах и по-горе, опитни търговци, счетоводители и банкови чиновници, а ние не сме такива и за това в края на краищата се не добила печалба, а загуби. Но и загуби да са, те не са станали с злонамерена цел, а от желание да дадем ефтина храна на бедното население.

Втората забележка на чл. 15 буква г от правилника орегулира как трябва да стават докупките и кой определя продажната стойност на продуктите. В тех сме се придържали и сме се задоволявали с това, което ни бе дала общината, без да прибегваме до правата, които ни дава сжщата забележка буква ж.

Управителния съвет мислеше, че капитала, с който маниполира магазина е на общината и че той не е лихвоносен и за това при калкулирането на сметките не сме придвиждали лихви на тоя капитал.

Съветника Луканов: Незнаехте ли, че капитала, с който маниполираше магазина е от оборотния кредит, отпуснат от Б. Н. Банка за изхранване населението и че тоя оборотен кредит е лихвоносен.

Милковски: Това членовете от управителния съвет на магазина в началото не знаеха. Узнахме го, едва в края на месец август, когато получихме писмото на кмета, че банката си искала оборотния кредит. Това бе за нас ново и след като разузнахме как стои работата, веднага решихме да се съберат употребените за други цели суми и да се върнат в банката. В последствие, получихме второ писмо от кметството, с което ни уведомяват, че не трябва да се бърза с внасянето на авансираните суми, защото щело да се внесе сжтресение в магазина, а внасянето требвало да става постепенно.

Член 2 п. 3^а сме разбирали, че управата на магазина ще избегва да си служи с трети лица до толкова, до колкото магазина може да разшири дейността си, а за останалото, за да се избегне безогледното повишение цените на предметите от първа необходимост, че може да влиза в споразумение с трети лица за нормировката на тези предмети.

Когато господин Стефанов правеше изложението си казваше, че би било добре това да не е ставало така. Той не каза, как е требвало да стане и ако е станало така, щело ли е да има дефицит, или не. Получените резултати щеха да бъдат сжщите, ако в управлението му беа хора от сжщата среда, от каквата сме ние. Ние сме работили на доверие един на друг и не сме

предполагали, че ще се получат такива резултати, защото никой от нас немислише за користи и, защото всички се вжодушевлявахме от едно — да дадем всичко от първи необходимост на ефтини и достъпни цени на бедното население. И защото така сме мислили и в това направление сме работили. Вие сега се нахажряте върху ни с безпощадна и безогледна критика. Господин Червенков Ви пита до кога ще държите отговорен управителния и контролен съвет на магазина и ще го държите ли отговорен за делата на магазина, вършени и през Вашето управление. Вие не отговорихте. Защо не оставите управлението на отговорностите на нашето и Вашето управление?

Вие трябва да ни покажете конкретни случаи, извършени с злонамерени цели, покажете ни, кого сме облагодетелствували за сметка на магазина, или какво сме злоупотребили и тогава ни винете. Вий ни вините за това, че сме дали хлеб на намалени цени на 600 души, че сме дали на бедното гражданство сирене по 26 и 32 лв. кгр., когато други го харчиха по 36 и 40 лв., че сме давали строителен материал по 1,500—1,700 лв. кубика, когато други го харчиха по 2,000 лева и тухли по 500 лв., когато други ги харчиха по 600—700 лв. и т. н. Ние очаквахме от сжщата благодарност за неуморимия ни труд и за дейността ни, обаче, за големо сжжаление, получихме остра, безогледна и безпощадна критика за ползата, която сме дали да извлече предимно бедното население в града. Това показва, че Вие имате за задача да черните всичко добро, щом то не е извършено от Вас.

Г-н Стефанов, в желанието си да, искара загубата на магазина по-голема, предвижда лихви на капитала и спада процента за амортизация на инвентара. Разбирам да спаднете известен процент за амортизация на инвентара, който са е похабил и изгубил от стойността си, но не разбирам да спадате процент за амортизация на инвентар, който не само, че не е изгубил от стойността си, а, напротив, се е увеличил, ако щете, с 50 % и повече.

Съветника Андреев: Около отчета на общинския магазин се вдигахме голем шум и аз мислих, че при разглеждането му ще се изнесат конкретни случаи за злонамереност, корист и зла омисъл. Обаче, за големо сжжаление, такива случаи се не изнесоха в протокола на проверителната комисия и г-н Луканов, верен последовател на непоследователността си, в критиката си, като не посочва конкретни случаи, извършени с корист или злонамереност, остава друг да ги дири, намери и изнесе, защото те немогли да ги намерат. Това се прави единствено, за да имат една отворена врата за хули против всичко извършено от други, па било то и най-доброто. Ако в управлението на магазина има извършени престъпления с користна цел, какво Ви пречи Вам да ги покажете. Кажете ги, кои са те, та и ние да ги знаем и ведно с Вас да гласуваме подвеждането под отговорност управлението на магазина.

Г-н Стефанов в доклада си се стараше да базира нередовностите в магазина на формалностите на закона. Например, той казва, защо не е предвидено процент за амортизиране капитала на инвентара. Аз пак го питам, защо да се предвиди. Да се покаже загубата по-голема, или защо?

Защо вините управлението на магазина, за това ли, че доставя на беднотията джрва по 240 лв. и ги отжрва от складажите да им продават такива по 400—500 лв. кубика, или за това, че дава сирене по 26—32 лв., когато другите го даваха по 32—40 лв. кгр. и още много други. Предприятие, което има за цел да изжргне беднотията от алчните лапи на кождера — търговец и да й донесе облага, неможе да спази постановлението на закона. То неможе да бъде буквоедец, а ще прави отклонение и ако тези отклонения не са вършени с користна цел, неможе да се вини, защото целта оправдава средствата.

С произведеното от магазина се облагодетелствуваша повечето ваши хора, въпреки това, Вие имате куража да хажряте кал върху него, пак го вините.

Не допускам в управлението на магазина да има дела, вършени с користна цел (силни пререкания).

Обвинявайте там, дето има корист; защо обвинявате там, кждето нема такава. Стефанов е счетоводител, издължител на буквата в закона, той разбира от канцеларска точност, но не и от търговска. Справете се с търговци и те ще ви кажат, че в търговията, в предприятията неможе да се спази буквално формалностите на закона и ако това е така, питам, защо ще подвеждате под отговорност хора, вжв виновността на които и Вие не сте се убедили, защото сами и вие не знаете, какво лошо те са направили. Ето защо, аз предлагам да се подложи въпроса поне на публична преценка.

Пом. Кмета Градinarов: Не е верно, че от кукуруза е излезло нищо. Сждната констатира, че има 5—7 на сто гжгрица. Сжщо констатира, че 1000 кгр. кукуруз е развилен. Как разбирате, че нема негодни тухли, когато сто на сто са разсипани. Какво разбирате от 160 тухли да излезат 150 негодни. Сждната констатира, че има небрежност и че има 42000 тухли, които са развалени и 42000 тухли в друг коптор, които са сжвършено сурови, които ще се продават по 200 лв. хилядата. Г-н Пукалски нека каже от атмосферното влияние ли останаха тухлите сурови, когато те харчат един кубик, а вие сте харчили два кубика за изпичането на хиляда тухли. Тъй, че, недейте говори за неща, които не познавате.

Съветника Луканов: Аз не чух никой от господата тук да формулират едно предложение, противоречащо на предложението, направено от нашата

група. Всички г-да, които говориха казаха, че това решение не е добро, защото с него ще запратим отговорността в джлбката канцелария на Финансовото Министерство, джлго време ще бъдат джржани заинтересованите лица под тяжестта на неразрешението на въпроса. За това се отхажря предложението, обаче нашата група е взела решение въпроса да бъде препратен в министерството. Очертаха се от разискванията две становища. Ние казваме, понеже въпроса е да се определи материална отговорност, то да се изпрати на Финансовия инспекторат, а другите казват — не, небива, трябва да се конкретизира отговорността без да правят друго предложение.

Сега трябва да имате пред вид, че нашето решение е неизбежно.

Какво следва от чл. 8 и чл. 19 от правилника. Следва, че ако ние кажем, че са отчетени, въпроса е приключен, и ще изкажем на управата похвала а благопожелания, но ако има некая причина да ги считем за неиздължени, или ако специално назначената от общинския съвет проверителна комисия, доклада на която изслушахме, констатира известно основание да не ги освободим от отговорност, ние неможем да ги освободим. Тогава става това, което предвижда чл. 19. В такъв случай отговарят материално и углавно чрез прокурора и чрез сжда. Ние отнисуваме въпроса до финансовата инспекция. Тя се употребява винаги по отношение на общините. Не е верно, че ний неможем да отидем вжв финансовата инспекция без тжжба, защото ние констатираме едно сжстояние на неосвобождение от отговорност известни лица, а, следователно, предполагаме, че има отговорност. Тези, които твърдят противното, не познават закона за финансовата инспекция.

Вие искате сжвместно да напишем прошение и да посочим да се иска от членовете от управителния съвет, например, това или онова. Вие не искате инспекция и сте много огорчени, че ще стане известна проверка. Този факт Вие засега, изглежда тжрде много. Сжвсем не Ви огорчи факта, че 17 наши сжветници в Пловдив ги разтакава власта 20 дни по участжците без всекаква причина.

В протокола се разкрива, че е давано на варджия да бъде посредник между гражданите и магазина. Не отричате сжщо, че са давани джрва на Железаров, Нешев, Пукалски и др. Сжщо не отричате, че от 4000 кгр. сирене има липса 1606 кгр. Когато сами констатираме, че по всички начинания са констатирани загуби и нередовности, ние неможем да Ви освободим от отговорност.

Касае се въпроса за определяне лична отговорност. Ние в сжд нема да се конституираме, а ще прибегнем до специалните органи, които има джржавата. Въпреки това, господата искат да не отива въпроса вжв финансовата инспекция. Кой от Вас приема отговорността да освободи тези хора от отговорност? За решението на общинския съвет ние носим отговорност, защото сме болшинство, ние решаваме. Ние можем да кажем, е добре, ний ги освобождаваме, защото имали „добро намерение“ да снабдяват работниците сжс сирене и за доброто на работниците да дават джрва на Железаров, Нешев, Пукалски и др. и 300 кгр. сирене на Коста Лазаров. Аз сметам, че това, което се иска от нас, е невжможно.

Обвиняват ни в това, че искаме да си омием ржцете с финансовите инспектори. Е добре, ние даваме процеса на тях, защото Вие вервате в тях. Аз немога да се сжглася с мнението на Милковски, че магазина не е търговско учреждение, защото продажбата на дребно ставала по определени цени без пазарлжци. Магазина е търговско предприятие. Вие, правейки една буржуазна политика, сте го натикали в загуби и сега казвате: нищо, че има загуба, ние раздахме материали на ефтини цени. Кой ви позволи да правите това? Ако вие говорите така, то е, защото виждате, че сте опростили магазина. Казахте, че намирахте нашата политика за правилна и за това искахте да я развиете и осжжршенствувате. Когато устройвахме магазина, буржуазията започна една война против нас, ругаеха ни, даже разправяха, че магаретата нямало какво да ядат, щом започнахме да разработваме боклучещата за зеленчукова градина. Сега заявяват, че харесвали политиката ни и я удобрявали. Пред страха от масата, за да не разкрият себе си, те заявиха това и захаваха тази политика — да подкопават магазина от долу.

Ние не искаме да се откажем от конкретизиране на личната отговорност и размера ѝ. Но това аз казах, че е невжможно; за това си има специални органи. За туй ние намираме, че нашето предложение за изпращане преписката вжв финансовата инспекция е изжвжредно разумно. Нашето предложение е следното:

Общинския съвет в изпълнение на задължението си по чл. 8 буква „г“ от правилника за функциониране на общинския магазин и чл. 19 от сжщия правилник, като има пред вид декларацията на Директора на магазина и представителите на управителния и контролния съвети, че отчета е книжен, като има пред вид, че сжвета използва своето право по чл. 8 буква „г“ да констатира сжстоянието сжс специална комисия и, че в протокола на тази специална проверителна комисия се констатира по всички начинания загуби, мжчно обясними, липси, и много други нередовности, сжвета не намира вжжможност да освободи от отговорност управителния и контролния съвети и Директора на магазина и не ги освобождава.

Поради това сжвета реши, за да се определи конкретно личната по размер отговорност — мате-

риална и морална — на управителния съвет, да се изпрати отчета на управителния съвет на магазина заедно с протокола на проверителната комисия, с обясненията на някои от членовете на управителния съвет и Директора на магазина, придружени тези книжа с вчерашния и днешния протоколи на общ. съвет по този въпрос и със списъка на лицата, които съставляват управителния съвет, контролния съвет и Директора на магазина, всичко това да се изпрати във финансовата инспекция, с молба да се определи горното и препис от този материал да се изпрати на прокурорския паркет за да се определи по чл. 19 от правилника има ли углавна отговорност, каква я тя и кой трябва да я носи. Това е предложението.

Гласувано предложението на съветника Луканов получи болшинство — прие се. За това предложение гласуваха общ. съветници: П. Хицов, П. Пакев, В. Д. Табачкин, Л. Ив. Гайтанджиев, Д-р Спасов, Д. Ив. Тодоров, Т. Луканов, кмета Ив. Илия Зонков, пом. кметовете: Хр. Градинаров и Н. Ив. Стойков.

За това предложение не гласуваха общ. съветници: Ан. Андреев, Д. Хр. Динов, Г. К. Червенков, Ю. Исинов, П. Кокилев, Ст. Василев, С. Пукалски.

След доклада и станалите разисквания съвета

РЕШИ:

1. Не освобождава от отговорност управителния съвет, контролния съвет и директора на общинския магазин.

2. Изпраща отчета на управителния съвет заедно с протокола на проверителната комисия и с обясненията на някои от членовете на управителния съвет, директора на магазина, придружени с протокола на общинския съвет по този въпрос и със списъка на лицата, които съставляват управителния и контролния съвети и директора на магазина във финансовата инспекция, Министерството на финансите, с молба да се определи конкретно личната по размер отговорност — материална и морална и препис от същите книжа да се изпрати на Прокурорския паркет при Плевенския Окръжен съд, с молба да се определи по чл. 19 от правилника, има ли углавна отговорност, какви са те и кой трябва да ги носи.

Предупреждение.

Означените в долуизложения списък граждани дължат към общинския магазин суми по открити сметки, по полици, или по изпълнителни листове. Дълговете, с изключение на двама-трима, произхождат от миналата година и ангажират значителна сума, която е взета от оборотния кредит, отпуснат от Народната Банка за прехрана населението на града. Същият кредит, по повод искането на бившата тричленна комисия е закрит и използваните суми са изискани от банката. При това положение управлението на магазина е заставено да бърза с ликвидиранието на всички земания, като събере сумите по тях и ги внесе в най-непродължително време срещу сметката по кредита в банката.

Управлението на магазина се надява, че гражданите, имайки пред вид гореизложеното, ще му се притекат на помощ в изпълнение на горното задължение и ще побързат с уреждане на сметките си. С това та не само не ще позволят да се вземат спрямо тях нежелателни репресивни мерки, но ще дадат и доказателство за увеличено гражданско съзнание.

Пак повтаряме, управлението е заставено да ликвидира в най-късо време с вземанията и моли долуозначените граждани да направят всичко, за да могат до 20 юни да издължат задълженията си.

Дължат по открити сметки.

Тотю Ганчев
Михал Тодоров
Гето Цанов
Антон Цочев
Тачо В. Пеев
Петр Гицов
Димитр Сираков
Александър Балабанов
Коста Линков

Иван Димитров
Илия Игнатов
Георги Хлеббаров
Лазар К. Станев
Динко Иванов
М. Папазов
Подп. Пенчев
Подполковник Ванков
Нешев (фин. М-во)
Г. Спиров
Видрарски
Н. Дафинов
Иван Хитов
Тр. Карабашев
Георги Кочев
Сава Василев
Ник. Кънчев
Илия Петров хлебар
Д-р Н. Наков

Дължат по полици.

Братя Пукалски
Д. Гюлеметов
Н. Яблански
Неделко Кушинов
Иван Воденичаров
Стефан Савов

Дължат по протестирани полици и изпълн. листове

Симеон Бърдаров
Г. Иот. Катеринин
Иото Благоев
Насл. на Цоню Велчев
Коста Станев
Коста Владов
Цветан Цветанов
Стефан Ингилизов
Първан Маринов
Богдан Халачев

Дължат още няколко учреждения, Бр. Симпадови и едно благотворително Д-во.

От управлението на магазина.

ХРОНИКА.

Бюджетно-проекта на общината за финансовата 1923/24 год. е почти приключен. След някои малки допълнения, които ще станат в приходната и разходната му част, той ще бъде готов и внесен в общ. съвет.

Разсрочване дълга по прехраната. От прехраната през 1920 год. общината остава с дълг 1,800,000 лв. и искаше се от Дирекцията на държавните дългове да се предвиди целата тая дължима сума от общината в тазгодишния бюджет. Понеже това бе невъзможно, защото с ангажирането на такава голема сума в разходната част на бюджета щеше да се попречи на общината да задоволява и най-елементарните си нужди, то общинския съвет командирова г-н кмета на общината, Иван Зонков и контролора при същата, Цв. Бояджиев да отидат в София и замолят дирекцията да държавните дългове да се съгласи, щото изплащането на тая сума да стане в течение на 10 години. Г-на Директора на Държавните дългове е дал съгласието си и по такъв начин разсрочването на дълга по прехраната за 10 год. е станало. В тазгодишния бюджет на общината за горната цел ще се предвиди $\frac{1}{10}$ част от дълга заедно с лихвите.

30 годишен юбилей. На 17 того Василка Бойчева Крушумова, основна учителка ще празнува своя юбилей, по случай 30 годишното си непрекъснато учителстване в града. Вечерта се устройва среща на учителите и нейни познати в локала на Коста Лазаров.

1. Допълнителния изборителен съвѣтъ на общината е окончателно приключен. Приет от общинския съвет в последното заседание.

2. Обезщетението по полските имоти Всички заявления, подадени до общината обезщетение, поради повредите, нанесени полските имоти на притежателите им, се разгледаха от съвета в последното му заседание. Онези, които са придружени с нужни документи и своевременно са подадени, съвет им отпусна исканото обезщетение, онези, които са пропуснали срока, остават без последствие.

3. Повиничарите — колари от V квартал, които са карали камък по шосето Плевен — Свищов да се явят на 7 того при комисията, която ще приема прекарания от тях камък. Неявилите се, да предадат работата си, ще се сметат, че не са отработили пълната си тежба. Пешаците повиничари от същия квартал да се явят на 7 того да отработват пълната си тежба на същото местопрошето Плевен — Свищов.

Трудоваците при получаване известия от общината веднага, да се явяват за да им се определи работата и да почнат да я отработват. Бедните трудоваци да подават заявления за помощ, в което да оказват и колкото дни са работили. Комисията за определяне на помощ на такива трудоваци се събира на заседание, когато постъпват значително число заявления и веднага се произнася за размер на помоща, съобразно материалното състояние на заявителя.

Облагателните списъци на граждани те по всички общински данъци, такси и бери, съгласно правилниците на общинския съвет, са изготвени вече. Всички граждани са длъжни доброволно да внесат дължимото към общинската каса. Онези, които не сторят това в най-късо време, ще им бъдат връжени червени известия за дължимото след изтичане на тридневния ладен им срок вземанията ще се приберат по екзекутивен начин.

Понеже нуждата на общината са големи и тя се намира в затруднено положение, то нека всички граждани, които има да дължат за смет, водно право, падарщина, поземлен данък и така нататък побързат и внесат дължите и таксите си.

Училищното настоятелство бърза изгавяне на училищ. бюджет за текущата 1923/924 финансова година. До края на седмицата то щело да бъде готово с бюджетно проекта си и през горната седмица щел да бъде сложен на разискване в заседание на настоятелството.

С отчужденото зданието на Костади Ячев за техническото отделение при общината въпроса е окончателно свършен. Внесена е сумата 110,000 лв. и е връжана вече заповед на наемателите на горния и долния етажи за изпразването им. В долния етаж ще бъде поместено управлението на магазина, — а в горния техническото отделение при общината.

Доктор П. А. Оглодин

Вътрешни и детски болести.
Приема от 2—4 часа сл. обед
Дом Ц. Жилов, ул. Александровска.
Квит. № 41 4—5.